

# RADNIČNÍ LISTY

ČÍSLO 7

ROČNÍK I



Listopad 1999

ZDARMA

## SLOVO Z RADNICE

### NÁMĚSTÍ ?

Nejdek má své kouzlo v každý čas, i teď na podzim. Je to opravdu krásné místo. Těžší už je říci, že Nejdek je také krásné město. Tam za oponou války je jen sotva tušit hrdé okresní město s měšťanskými domy, jeho lampy, jeho obchody a školy, jeho „ZOO“, parky, trávníky a zámek, vydlážděné a od-vodněné cesty.

Bojujeme teď se zubem a bídou času bez vlastnictví. Chceme vrátit alespoň kus barev. Chodník, tu a tam nová fasáda jsou chabá náplast na všechny neduhy, co jich tu jen po půlstoletí zůstalo. Víme to, a přece.

Přijďte a přijměte pozvání na naše náměstí. Budete-li se dobře dívat, přestanete-li večer pod lampami spěchat - možná, možná vám v uších zazní ruch života časů minulých, potkáte čínorodou touhu těch dávno ztra-cených proměnit úhory v úrodné díly půdy, drsný kraj v krásné místo k žít pro sebe a své děti, uslyšíte klapot kočárů z nedělních výletů na Paindl.

Třeba uslyšíte a zmocní se vás touha říct navzdory přicházející zimě slovo domov a půjdete domů a přemluvíte se v nečekaném odhodlání a také v boji a rádi proměníte ten svůj kus světa před vlastním prahem.

Třeba se stane zázrak a život se vrátí.

Mgr. Luděk Sequens,  
starosta města

**Máte zájem vidět své město  
z ptačí perspektivy?**

**LETECKÉ SNÍMKY NEJDKU**

**k nahlédnutí i k prodeji  
v infocentru.**



## info centrum

NEJDEK

## PŘÁVĚ OTVÍRÁME

Během několika uplynulých týdnů „vyrostlo“ v kině Městské informační středisko. Ačkoli se vše, od bourání výloh, sekání nové elektroinstalace až po zapojování počítačů, odehrávalo za plného provozu, snažili jsme se aby toto nepohodlí návštěvníci kina pocítili co nejméně.

Nejdecké infocentrum ( dále jen IC) je jedním z osmi IC v Krušných horách, které vznikly v rámci projektu sdružení měst a obcí Krušné hory – západ a programu Phare Evropské unie. Vznikla tak poměrně hustá síť těchto center v regionu.

Už od počátku budování IC se setkáváme s otázkami : K čemu „to“ je? O čem „tam“ budete informovat ? Věřím, že tento článek bude pro vás alespoň částečnou odpovědí na vaše otázky. IC v Nejdku již nějakou dobu pracuje, buduje informační databázi a vydává propagační materiály města. Jistě si vzpomenete na improvizovaný stánek při oslavách železnice, nebo na náš stánek na městských slavnostech v Johannegeorgenstadtu.

Nyní konečně tedy získává reprezentační prostor pro svou činnost. IC nebude sloužit pouze k prodeji pohledů, map a dalších propagačních materiálů, ale také proto. Není zde tolik místa, abych nyní vyjmenovával všechny činnosti IC. Infocentru bude

věnován prostor v lednových NRL na str. 3, kde představujeme MěÚ.

Mnoho informací bude zajímat především turisty a návštěvníky města, neboť pro nás jsou každodenní samozřejmostí. IC ale slouží i občanům Nejdku, tedy vám. Pro vás bude IC kontaktním místem, kde získáte nejen přehled o dění ve městě, ale také v regionu a prostřednictvím internetu i zprávy z celého světa, a to ve všední dny od 10 do 17 hodin.

V prostorách IC sídlí také redakce Nejdeckých radničních listů, kam můžete nosit své příspěvky, postřehy a objednávky inzercí. V IC od 1. listopadu funguje před-prodej vstupenek kina a na všechny ostatní kulturní akce města. Můžete využívat faxových služeb a kopírování.

V IC je prozatím jeden počítač pro veřejnost. Přístup na internet pevnou linkou bude zajištěn snad již do konce listopadu. Prostřednictvím NRL vás budeme samozřejmě informovat o dalších službách, které nyní připravujeme. Budeme také otiskovat ceníky služeb.

Vše ale jistě nebude hned perfektní a bez vad. Buďte prosím trpěliví. Přijďte navštívit nejdecké infocentrum. Právě otvíráme.

Zdeněk Pánek,  
ved. odd. kultury a propagace

tel. / fax : 017 / 39 25 708

## Informační servis

V bytovém domě čp. 1149-50 na ulici Br. Čapků se přestalo díky financím z Fondu rozvoje bydlení topit uhlím a zlikvidovaly se bojler a lázeňské válce. Nájemníci mají plynové kotle a centrální ohřev užitkové vody. Společné prostory se malují a během zimy se postupně začne s opravami koupelen. Snad se to zdá málo, ale pro nás, kteří víme, kolik to stálo, hodně. Ráda bych tímto vyzdvihla práci firmy Topstav – M. Polejník z Nejdku.

Druhá etapa rekonstrukce chodníků a veřejného osvětlení pokračuje úsekem od kina k poliklinice na základě nutnosti počítačového propojení (před rokem 2000) MěÚ a budovy polikliniky. Pro zvidavé – jedna lampa stojí 34 tis. Kč.

### VÝZVA všem nejdeckým podnikatelům a řemeslníkům!

Začíná se připravovat vnitřní evidenční systém firem. Byli bychom rádi, kdyby zahrnoval širokou paletu podnikatelů, kteří se tak mohou stát potencionálními zhotoviteli různých akcí a děl. Chceme podporovat hospodářský růst našich firem, ale na druhou stranu žádáme i kvalitu a zejména dobře odvedenou práci!

Pro nejdecké podnikatele to znamená možnost získat zakázky ve svém městě. Přijďte se představit, zaevidovat, ukázat...

Těšíme se na Vás

M. Eichlerová, popř. H. Rydvanová  
II.patro vlevo

## POSTUP PŘI PRONAJÍMÁNÍ BYTŮ V MAJETKU MĚSTA

Městská rada dne 14.9.1999 pod č. usn. 460 projednala závazný postup při pronajímání bytů ve vlastnictví Města Nejdku a předložila jej k projednání a schválení MěZ, které dne 19.10.1999 zrušilo obecně závaznou vyhlášku o nájmu bytů z 1.9.1992 z důvodu změny zákonů a schválilo Postup při pronajímání bytů v majetku města. Ten v plném znění uvádíme:

### čl. I.

#### Pronájem bytů

##### 1/ Byty všech kategorií

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou (2 roky) s možností dalšího prodloužení. Výběr vhodného uchazeče k uzavření nájemní smlouvy na byt:

Volný byt se vyvěsí na úřední desce po dobu 30 dnů s údaji: - velikost, výměra, stav bytu, poloha bytu, nájemné.

Minimální výše nájemného pro pronájem bytů

| I. kategorie |            | II. kategorie |            |
|--------------|------------|---------------|------------|
| 0+1          | 1 000,- Kč | 0+1           | 500,- Kč   |
| 1+1          | 1 500,- Kč | 1+1           | 1 000,- Kč |
| 1+2          | 2 000,- Kč | 1+2           | 1 500,- Kč |
| 1+3          | 2 500,- Kč | 1+3           | 2 000,- Kč |
| 1+4          | 3 000,- Kč |               |            |

III. a IV. kategorie 200,- až 1. 500,- Kč

Toto nájemné nezahrnuje náklady na teplo, teplou užitkovou vodu, vodné a stočné a všechny ostatní služby.

Pronájem bytu získá žadatel, který nabídne nejvyšší nájemné. V případě shody nabídek o pořadí rozhodne losování. Návrh odevzdá žadatel na OE MěÚ Nejdku v zalepené obálce obsahující osobní údaje

žadatele a jeho návrh nájemného v stanoveném termínu.

##### 2/ Dům čp. 406, ul. Poštovní v Nejdku

Dům byl vyčleněn pro poskytování pečovatelské služby pro starší občany města Nejdku. Pronájem bytů v čp. 406 na návrh Oddělení školství a sociálních věcí projednává a schvaluje MěR.

### čl. II.

#### Pronájem bytů v domech určených k prodeji

Pronajímatel s nájemníkem uzavírá smlouvu o budoucím prodeji bytu. Následný prodej bytu se řídí dle Metodiky prodeje bytů ze dne 7.7.1998.

### čl. III.

#### Mimořádný pronájem bytu

Město Nejdku si vyhrazuje právo mimořádného pronájmu bytu na dobu určitou nebo bytu služebního v případě:

a) nutnosti zajištění nezbytných služeb pro potřeby města.

b) mimořádné sociální situace občana města Nejdku (havárie, živelná pohroma a jiné nenadálé události).

O mimořádném pronájmu bytu vždy rozhoduje MěR.

### čl. IV.

#### Výměny bytů

Pro výměnu bytů platí ustanovení § 715 a 716 občanského zákoníku. Nové nájemní smlouvy budou uzavřeny na dobu určitou, t j. na 2 roky s tím, že bude-li nájemné a služby spojené s užíváním bytu řádně hrazeno, budou vždy tyto smlouvy prodlouženy.

### čl. V.

#### Podnájem

Pro podnájem platí ustanovení § 719 občanského zákoníku. Souhlas s podnájemem vydává MěR.

### čl. VI.

#### Zánik nájmu bytu v důsledku neplnění nájemní smlouvy

Město Nejdku jako vlastník bytů je oprávněn požádat soud o přivolení k výpovědi z nájmu bytu v odůvodněných případech, zejména z důvodu neplacení nájemného a služeb spojených s nájmem bytu za období delší než 3 měsíce, přenechání bytu do podnájem bez souhlasu vlastníka apod. Výpovědní důvod je uveden v Občanském zákoníku.

Mgr. Luděk Sequens, starosta města  
Ing. Lubomír Vitek, zástupce starosty

## Průzkum radonu v objektech

Vážení občané, počínaje říjnem až do konce roku 1999 bude probíhat v celém okrese Karlovy Vary průzkum radonu v objektech. Jde o pokračování v průzkumu, který již probíhá několik let a jehož cílem je nejen zmapovat místa zvýšeného výskytu radonu, ale též, v případě zjištění nadnormativních hodnot, nabídka dalšího společného postupu na odstranění zvýšeného stupně záření, jenž je člověku škodlivé. Vdechování dceřinných produktů radonu a jejich vychytávání v dýchacích cestách po dlouhou dobu může (ale nemusí) vést k rakovině plic. Sever okresu Karlovy Vary od města Karlovy Vary počínaje má přiřazenu nejvyšší hodnotu radiačního zatížení.

Ti z Vás, kdo máte zájem o nainstalování stopových detektorů radonu, prosím, kontaktujte nás na tel. 017/402 319. Kromě zájemců bude pověřený pracovník okresním úřadem (Jaromír Trtík) obcházet po vytypovaných objektech.

Instalace je zcela dobrovolná a bezplatná a i případné odhalení zvýšené koncentrace radonu v objektu majitele nijak nezavazuje k pokračování v následných krocích vedoucích k ozdravení svého prostředí.

Jaromír Trtík

# ODDĚLENÍ KULTURY A PROPAGACE

Vážení čtenáři, na tomto místě vám pravidelně představujeme jednotlivé úřady MÚ či jeho oddělení. Dnes tomu není jinak, jen obsah je poněkud rozdílný, méně úřední. Činnost Oddělení kultury a propagace totiž lze jen obtížně vměstnat do pojmu "úřad", tak jak ho většina z nás chápe.



Zdeněk Pánek,  
vedoucí oddělení  
kultury a propagace

**Oddělení kultury a propagace vzniklo po několika transformacích z příspěvkové organizace Kulturní zařízení města Nejdek (KZMN) a převzalo také některé činnosti bývalého Odboru kultury, školství a soc. věcí. V současné době je podřízeno tajemníkovi MěÚ. Oddělení má dva zaměstnance na plný úvazek : Zdeněk Pánek – vedoucí oddělení a Jaroslava Růžičková – referentka a zároveň pracovnice infocentra. Dále sedm pracovníků na dohodu o pracovní činnosti (redaktora NRL, promítače, uvaděčku, uklízečku apod.). Oddělení kultury a propagace zajišťuje tyto činnosti a aktivity :**

- provoz kina
- kulturní akce
- provoz městského infocentra
- pořádá Pouť dobré vůle a ostatní městské slavnosti
- vydávání Nejdeckých radničních listů
- fotogalerie
- Kruh přátel hudby
- propagace města
- spolupřádá výstavy v Městském muzeu
- přijímá oznámení o konání kulturních akcí a vybírá poplatek ze vstupného podle městské vyhlášky

## KINO

Pokud jste někdy zašli do kina jinde než v Nejdku, dáte mi za pravdu, že nejdecké kino je jistě jedno z nejhezčích v kraji. To samozřejmě neznamená, že není co zle-

pšovat. Koženkové sedačky ve velkém sále se vzhledem k narůstající délce filmů jeví jako nepohodlné. Co se týká reprodukce zvuku, rádi bychom také používali novější technologie. Bohužel všechny tyto investice se pohybují řádově ve statisících a jsou zatím nereálné.

Vstupné je věc, která vás asi zajímá nejvíc. Výši vstupného si diktují jednotliví distributoři, kterým odvádíme polovinu tržeb. Nemůžeme tedy nijak ovlivnit jeho výši. K této minimální ceně již nic nepřidáváme. Ve větších městech již ceny vstupenek mnohdy překračují hranici sta korun. Kino Nejdek uvádí v podstatě všechny běžně distribuované filmy a navíc filmy, které lze označit za klubové, či nezávislé. Dvakrát se nám podařilo při výjimečných příležitostech zapůjčit filmy z archivů, a tak jste mohli na velkém plátně vidět vynikající české filmy Hoří má panenko (u příležitosti hasičských oslav) a Ostře sledované vlaky (100 let železnice K.V. - Jg).

Velmi úspěšnou se stala akce nazvaná Týden filmů pro děti, která každoročně probíhá během jarních prázdnin. Každé dopoledne dvě představení dětských filmů a pohádek pro malé i větší děti. Týden dětských filmů se samozřejmě uskuteční i v příštím roce v týdnu od 28.2. do 3.3.2000.

## DIVADLA, KONCERTY

### a ostatní kulturní akce

Přestože kino nemá potřebné zázemí, jako šatny, či divadelní techniku, pořádáme ve dnech, kdy kino nehraje, divadelní před-

stavení a koncerty. Bohužel ne vše, co bychom chtěli, je v kinosále realizovatelné. Pro některé hudební žánry tedy nejenom v kině, ale i ostatních v městských zařízeních prozatím není vyhovující místo.

Dva roky již můžete se svými ratolestmi jednou měsíčně v neděli chodit na divadelní pohádky, kde na rozdíl od filmů můžeme určovat výši vstupného. Na příští rok jsme pro vás připravili cyklus pohádek Karlovarského hudebního divadla "O Bacilkovi". Tímto nám odpadnou nepřijemná překvapení v podobě na poslední chvíli odřeknutých představení, jak se nám několikrát letos stalo.

## INFOCENTRUM

viz str. 1

## Pouť dobré vůle

Nejdeckou pouť pořádá naše oddělení za pomoci Městské policie a Odboru technických služeb. Za poslední dva roky pouť zaznamenala velké změny. V loňském roce jsme přesunuli pódium do parčíku před školou a ten přestal sloužit pouze k parkování aut stánkařů. Letos jsme šli dál a scény s kulturním programem byly hned dvě. Dále bychom chtěli pouť směřovat tímto směrem. Jako historické slavnosti na straně jedné a prostor pro prezentaci Nejdku dnešních časů na straně druhé, kde mají své pevné místo sportovní a umělecká vystoupení nejdeckých dětí a přespolních. *Zdeněk Pánek,*

ved. odd. kultury a propagace

Pokračování v příštím čísle



K XI. Pouti dobré vůle připravuje město Nejdek s karlovarským muzeem výstavu historických fotografií a dokumentů

## „TAKOVÝ BYL NEJDEK“

Obracíme se na vás s výzvou o zapůjčení fotografií k pře-fotografování. Přispějte i vy ke zduaru této výstavy, při které předpokládáme spolupráci s Heimatmuseum Stadt - und Landkreis Nejdek v Augsburgu (SRN). Výstava bude realizována v nejdeckém muzeu. Vaše materiály rádi převzeme v městském infocentru.

*Zdeněk Pánek, ved. odd. kultury a propagace*

## Radnice v Nových Hamrech informuje



*Už Jan Neruda ve svém fejetonu "Kam s ním?" řešil problém, jak se zbavit nepotřebného slamnku. Je zřejmé, že i v dnešní době je mnoho těch, kteří jsou bezradní, co s vlastním domovním odpadem udělat a někteří z nich pak řeší likvidaci nejenom nestandardně, ale i nepřipustně, a to tak, že zakládají černé skládky.*

Abyste byla jasná pravidla, jak nakládat s komunálním odpadem, vydalo obecní zastupitelstvo dne 10.7.1998 vyhlášku řešící tuto problematiku. Vyhláška stanovuje systém, jak nakládat s komunálním odpadem, určený pro všechny osoby trvale nebo přechodně pobývající na území obce. Dále vyhláška stanovuje, co je komunální odpad, vymezuje sběrná místa pro jeho likvidaci, stanovuje povinnosti fyzických osob a nařizuje, co je zakázáno při zbavování se odpadu. Vyhláška řeší i nakládání se stavebním odpadem. Přesné znění je k dispozici a k nahlédnutí na Obecním úřadě, hlavní body této vyhlášky jsou následující. Za komunální odpad se považuje směsný domovní odpad, tj. odpad z provozu domácností a odpad spojený s úklidem a provozem obytných budov. Dále objemný odpad, tj. odpad podobný domovnímu odpadu, který vzhledem ke svým rozměrům nebo hmotnosti nelze shromažďovat v popelnicových nádobách do objemu 110 dm<sup>3</sup> a popelnicových kontejnerech. Do komunálního odpadu patří také využitelné složky, které nelze však ukládat do popelnic a velkoobjemových kontejnerů, ale pouze do kontejnerů pro tříděný odpad, případně na speciální sběrná místa. Jedná se o skleněné láhve, láhve PET, vytríděný papír, barevné kovy, textil, železný šrot apod. Jednou ze

specifických složek, která si zaslouží zvláštní pozornost, je nebezpečný komunální odpad, jako např. autobaterie, léky, tuky, oleje, barvy, lepidla, kyseliny, ale i chladničky s freonovou náplní. Komunálním odpadem se však rozumí i odpad ze zeleně, která je ve vlastnictví fyzických osob nebo ve správě obce. Sběrná místa v obci Nové Hamry jsou především popelnice ve vlastnictví majitelů objektů celoročně přístupných svozovému vozu. Velkoobjemové popelnicové kontejnery jsou v obci čtyři. Jejich umístění je provedeno tak, aby sloužily především těm, kteří nemohou používat popelnicové nádoby. Pro separovaný odpad jsou umístěny kontejnery (iglu) na návsi vedle autobusové zastávky a naproti penzionu Seifert. Dále jsou po obci rozmístěny odpadkové koše, které by měly sloužit především pro procházející turisty. Svoz komunálního odpadu je zajišťován Obecním úřadem, který nese největší finanční zátěž likvidace komunálního odpadu. Povinnosti fyzických osob je shromažďovat odděleně druhy odpadů a tyto ukládat do patřičných nádob, hradit služby spojené s likvidací odpadu, a to buď zakoupením jednorázové nebo celoroční známky na popelnice, anebo příspěvkem vybíraným obcí na odvoz a likvidaci odpadu ve velkoobjemových kontejnerech.

**V souvislosti s likvidací komunálního odpadu dle citované vyhlášky se zakazuje:**

- odkládání jiného než komunálního odpadu na sběrných místech k tomu určených
- mísení druhů odpadů a používání sběrných nádob k jiným účelům než k odkládání určeného druhu odpadu

- odkládání odpadu vč. popela vzniklého spalováním briket a uhlí mimo sběrné nádoby

- spalování odpadů v domácích topeništích a na pozemku, který není veřejným prostranstvím, s výjimkou dřeva neznečištěného látkami, které mají nebezpečné vlastnosti podle zvláštních předpisů, a odpadu zeleně

- spalování odpadů na veřejných prostranstvích

- vylévání a odhazování odpadů vč. popela do Bílého potoka, Rolavy a jiných vodotečí

- zákaz sypaní popela na místní komunikace (ani za účelem sjízdnosti v zimním období)

Nakládání se stavebním odpadem řeší předmětná vyhláška, ale doporučujeme, aby každý individuální případ byl projednán s obecním úřadem.

### Aktuální informace

Veškerá jednání a práce spojené s přípravou plynofikace obce mají pozitivní výsledky. Raiffeisen stavební spoření po opakovaném jednání s obcí nabízí výhodné podmínky občanům pro financování plynofikace jejich domků. Každého z trvale bydlících občanů navštíví zástupce spořitelny. Do obecní ordinace stále dojíždí MUDr. Potužník vždy ve středu 14–15 hodin. Obecní zastupitelstvo schválilo změnu pravidel prodeje a cen pozemků v majetku obce. OZ schválilo pronájem fotbalového hřiště FK Nové Hamry s podmínkou, že provozní řád užívání hřiště bude stanoven tak, aby mohlo být využíváno i ostatními občany, především dětmi.

Obecní úřad Nové Hamry

Realitní  
Agentura

**DOMINO - Chodov**

Realitní kancelář DOMINO - Miroslav Kupec je největší soukromou realitní kancelář, která zabezpečuje v regionu správu bytů ve vlastnictví.

Nabízíme zabezpečení správy bytů.

Koupě a prodej nemovitostí.

Pro zákazníky poptáváme byty a jiné nemovitosti.

Zabezpečujeme sepsání kupní smlouvy včetně odhadů.

Přijmeme na VPP prodejce nemovitostí pro oblast Nejdku a okolí

tel./fax 0168/666322; Dvořákova 578, Chodov

### PODĚKOVÁNÍ

Rodiče postižených dětí děkují za finanční příspěvky a sponzorské dary pro vybavení integrované školky v Nových Hamrech

TELECOM, Kominictví Nejde, Tiskárna MIRDA,  
WITTE, paní Blanka VEVERKOVÁ,  
paní BENEŠOVÁ, paní LEHLEROVÁ,  
pan Petr KARAS

Dále pak paní HRUBCOVÉ, panu SEQUENSOVI,  
a paním učitelkám

Maminky postižených dětí

## JAK SE DĚLÁ ROZPOČET

**P**oslední měsíce roku jsou kromě bilancování toho, co se podařilo, i časem plánování potřebných oprav, prací, staveb i nákupů na rok příští. Protože hospodaření s majetkem města je naším nejdůležitějším úkolem, dovolím si trochu přiblížit způsob tvoření a vzniku základního nástroje hospodaření - městského rozpočtu.

Pro lepší orientaci v problematice nejprve trochu teorie. Město zajišťuje tři druhy veřejných služeb.

**Zákonné** - úkol města v dané oblasti určuje speciální zákon - školy a školky, úřady (matrika, stavební úřad, živnostenský úřad, sociální věci, přestupky).

**Dohodnuté** - město službu provozuje nebo přispívá na provoz na základě rozhodnutí zastupitelstva - Městská policie, Sbor dobrovolných hasičů, kultura (kino, Kruh přátel hudby, knihovna, infocentrum, Radniční listy, zájmová činnost dětí a mládeže), sociální (pečovatelská služba), čištění a údržba městských komunikací a veřejných ploch včetně městského hřbitova, provoz a údržba veřejného osvětlení

**Hospodářské** - služby jsou poskytovány konkrétním odběratelům - dodávka tepla, dodávka pitné vody a odkanalizování, likvidace komunálního odpadu, pronájem bytů, zvláštním druhem těchto služeb je zdravotnictví (poliklinika).

Nezbytnost nebo potřebnost nejprve uvedených veřejných služeb je pro naše město nesporná. Výdaje na zajištění těchto služeb jsou však jen o pětinu nižší než příjmy města z daní a účelových dotací státu.

To znamená, že téměř všechny činnosti uvedené dále by měly být financovány z vlastních příjmů. To ovšem není možné u Městské policie a u Sboru dobrovolných hasičů už vůbec ne, u sociálních služeb z principu ne a zbývá tedy oblast kultury. Výpočet nákladové ceny při současných počtech diváků, čtenářů a posluchačů vychází na 100 Kč za lístek do kina, 20 Kč za půjčenou knihu a 200 Kč za lístek na koncert. Zavedení těchto cen by ovšem znamenalo pokles počtu diváků, z toho by vyplynula potřeba zvýšit cenu atd.... Vlastní příjmy z provozu komunikací nejsou žádné a stejně tak v případě veřejných

plach a veřejného osvětlení. Shrnutí, chceme-li zachovat ve městě tyto "nadstandardní" služby, musíme na krytí jejich výdajů najít finanční prostředky jinde a jediná možnost, kde hledat, je takzvaná hospodářská činnost města.

To je velice stručně řečená strategie hospodaření města a zásady tvorby rozpočtu. Dosud však nebylo řečeno, jak se bude financovat další rozvoj města i potřebné rekonstrukce ulic a povrchů cest, opravy škol, kulturního domu a další záměry našich volebních programů. Optimálním způsobem financování rozvoje je na základě rozboru pořizování investic v minulých letech kombinace využití dotace státu vypracováním projektu podporovaného některým státním programem a úvěru u vybrané finanční společnosti. Protože většina rozvojových plánů souvisí s výše uvedenou hospodářskou činností, splácení úvěrů musí být pokryto tržbami.

Nakonec teorie musím uvést to nejdůležitější, a to je hledání úspor v všech výdajových položkách a na druhé straně využití všech možností příjmů u tzv. neziskových činností tak, aby běžný provoz byl v souhrnu "neztrátový". To se může zdát v případě městského úřadu jako nepatřičná terminologie, ale efektivita veřejné správy musí někde začít. Při letmém pohledu na výdaje jsou největšími položkami mzdy a energie. Tady jsme letos již s úsporami začali a musíme pokračovat.

A nyní co se týká vlastního rozpočtu na rok 2000. Připravili jsme návrh, se kterým bude městské zastupitelstvo pracovat na svém semináři 9. listopadu. Tento návrh již prošel dlouhou cestou od představ pracovníků odpovědných za jednotlivé úseky přes jednání finanční komise a projednání v Městské radě společně s finanční komisí až po výslednou úpravu do vyrovnaného rozpočtu. Přestože nejsou jednotlivé

položky rozpočtu letošního s rozpočtem roku 2000 úplně srovnatelné jsou v návrhu roku 2000 běžné provozní výdaje o více než 10 milionů Kč nižší než v letošním roce.

**Jaké akce se v příštím roce budou realizovat, bude ještě předmětem jednání zastupitelstva, ale mezi navrhanými a připravovanými je úprava technologie ve vodárně Vysoká Pec, rekonstrukce parního potrubí do výměníku Základní školy na Karlovarské ulici, kanalizace v ulicích Komenského, Jungmannova, Krátká a Boženy Němcové, chodníky a veřejné osvětlení na náměstí Karla IV., propojení kanalizace z Karlovarské ulice do čistírny odpadních vod, přeložka linky VN a trafostanice na Limnické ulici, dokončení rekonstrukce počítačové sítě a další potřebné stavby a investice.**

Jakým způsobem bude město tyto akce financovat, je ta nejdůležitější otázka. Máme v současné době vyjimečnou možnost priority města začít uskutečňovat, protože město v současné době hospodářs s 39 miliony Kč získanými z prodeje akcií. Určitě by nebylo moudré tyto peníze rovnou utratit, a proto hledáme cestu, jak financovat uvedené městské projekty podle známého "peníze dělají peníze".

Na závěr musím bohužel konstatovat, že poslední rok tisíciletí (nebo první ?) bude pro město Nejdek rokem zatím nejvíce zatíženým splácením úvěrů a půjček, a proto další úvěry pro město je nutno volit co nejuvážlivěji.

O průběhu projednávání rozpočtu na rok 2000 budeme informovat v dalších Radničních listech.

*Ing. Lubomír Vítek,  
zástupce starosty*

### Městský úřad dostává svou konečnou podobu

V listopadu opustí firmy a řemeslníci po několika měsících budovy MěU. Skončí tak jedna etapa restrukturalizace městských správních budov. V rámci rekonstrukce počítačové sítě proběhla instalace nových rozvodů el. energie a strukturované kabeláže a úsporné regulace vytápění a s tím spojených stavebních prací. Velký pohyb, prach a všechny strasti stavby za provozu jste nesli na bedrech všichni. Rád bych poděkoval za trpělivost našim úředníkům i vám občanům. Výsledek jistě korunuje konečná úprava. Brzy bude osazen vnitřní informační systém tak, abyste snadno našli příslušnou kancelář. Věříme, že nové uspořádání a dostupnost usnadní občanům kontakt s úřadem.

Do konce listopadu opustí Městská policie svůj stávající dům (čp.93), dnes nabízený k prodeji za cenu podle znaleckého posudku, a přestěhuje se do

## DOBRÉ SNY, UŽITEČNÉ PLÁNY a POKLADNÍ REALITA

19. října obdrželi zastupitelé návrh rozpočtu města na rok 2000. Protože se bude o rozpočtu diskutovat na pracovním jednání MěZ dne 9. listopadu 1999 a bude podle zákona vyvěšen k veřejnému připomínkování 15 dní před schválením, dovolte **pár základních čísel**.

**BĚŽNÝ ROZPOČET, příjmy a výdaje** - provoz vlastního úřadu, výkon přenesené státní správy a vlastní samosprávy, **výnosy a náklady** – hospodářská a podnikatelská činnost města, je koncipován jako lehce přebytkový ve výši **170.000.000 Kč**. Jeho souhrnný rozpis v tisících korun obsahuje tabulka č.1.

Předpokládaný příjem od státu z daní činí **30.650.000 Kč**.

Do rozpočtu nezapočtené rezervy tvoří zatím nedobytný dluh podniku VLNAP a.s. za odebrané teplo a vyúčtování z roku 1998 ve výši **18.200.000 Kč** a skutečná hotovost ve výši **35.000.000 Kč**, kterou město získalo prodejem energetických akcií. Práce s aktivy z prodeje akcií je jediná možná cesta k financování akci z kapitálového rozpočtu.

**KAPITÁLOVÝ ROZPOČET** (tab.č.2) - absolutní soupis zamýšlených projektů je vyčíslen na **80.165.000 Kč**.

Možnosti pro financování z dotací a jiných příjmů na tyto akce tvoří **41.049.000 Kč**.

Výsledná částka, na kterou není finanční krytí, činí **39.116.000 Kč**.

**Luděk Sequens, starosta města**  
dokončení ze str.5

### Městský úřad dostává ...

opravených prostor mezi kinem a hlavní budovou úřadu. Služebna bude v přízemí vlevo, hned u vchodu. S policií bude budovu sdílet pracovník na přestupkovou agendu. V prvním patře v kanceláři zástupců velitele najde konečně reprezentativní prostory přestupková komise.

Největší změnou v hlavní budově úřadu je zřízení podatelny - recepce. Rádi bychom tak splnili nároky na profesionální kontakt úřadu s občany. Získáte tu bez lichého putování po budově potřebnou informaci, nebo si domluvíte schůzku. O dalších přesunech, zvláště využití polikliniky a daším vás budeme informovat.

Uskutečnit vnější změnu je snazší. Na těžší změně, proměně vnitřního ducha úřadu, nás práce ještě čeká.

**Mgr.Luděk Sequens, starosta města**

Tabulka 1

| odbor / oddělení                               | příjmy         | výdaje / náklady |
|--|----------------|------------------|
| odbor ekonomický                               | 32 887         | 4 607            |
| státní správa a samospráva                     |                | 3 394            |
| stavební úřad, nemovitosti a životní prostředí | 100            | 1 192            |
| životnostenský úřad                            | 100            | 400              |
| školské a sociálních věcí                      | 10 979         | 17 782           |
| Městská policie                                | 900            | 4 559            |
| požární ochrana a IZS                          |                | 1 505            |
| vnitřní věci                                   | 2 800          | 4 714            |
| tělovýchova a zájmová činnost                  |                | 407              |
| kultura  | 510            | 2 810            |
| obchod a služby                                | 80             | 307              |
| technické služby                               | 5 150          | 21 036           |
| odbor teplofikace a VaK                        | 78 065         | 78 065           |
| odbor zdravotnictví                            | 8 292          | 8 292            |
| odbor správy majetku                           | 20 752         | 20 303           |
| stavební úřad a životní prostředí              | 200            | 250              |
| financování                                    | 12 632         |                  |
| <b>CELKEM BĚŽNÝ ROZPOČET</b>                   | <b>172 927</b> | <b>169 623</b>   |
| <b>rozdíl</b>                                  | <b>3 304</b>   |                  |

Tabulka 2

| položka  | příjmy        | výdaje        |
|--|---------------|---------------|
| čp. 692 - („Dům hrůzy“) - dům s pečovatelskou službou - 30 bytů  | 19 600        | 27 100        |
| čp. 591 - Bratří Čapků - 5 bytů                                  | 2 600         | 2 500         |
| náměstí Karla IV. - kompletní chodníky a stání                   |               | 2 750         |
| náměstí Karla IV. - kompletní veřejné osvětlení                  |               | 2 000         |
| náměstí Karla IV. - mobiliář a zeleň vč. parku před sv.Martinem  |               | 990           |
| skládky Lesík - asanace  | 7 924         | 10 000        |
| vybrané komunikace - Karlovarská horní, Dukelská aj.             |               | 3 500         |
| kanalizace Bernov - infrastruktura pro bydlení Jungmannova       | 10 800        | 18 000        |
| Projektová Dokumentace - plyn Pozorka, Fojtov                    | 125           | 125           |
| plynofikace Bernova  |               | 3 600         |
| opravy mostů   |               | 800           |
| hřbitov - urnový háj, vsypová loučka, čekárna pro pozůstalé      |               | 200           |
| Sbor Dobrovolných Hasičů Nejde - PD přístavba PZ Nejde           |               | 200           |
| SDH Pozorka - oprava vodovodního řádu                            |               | 200           |
| technické služby - auto na svoz TDO, valník, sekačka - (leasing) |               | 1 000         |
| počítačová síť - rekonstrukce (dopl.hardware, software)          |               | 2 000         |
| propojení kanalizace Karlovarská ul. - Závodu míru               |               | 1 000         |
| elektrifikace Limnice  |               | 1 100         |
| PD čp. 128 (knihovna, muzeum)                                    |               | 400           |
| urbanistická studie b.j. Bernov                                  |               | 200           |
| holobyty - Chodovská ul.   |               | 2 000         |
| cyklostezky Křížový vrch   |               | 500           |
| <b>CELKEM KAPITÁLOVÝ ROZPOČET</b>                                | <b>41 049</b> | <b>80 165</b> |
| <b>rozdíl</b>  |               | <b>39 116</b> |

Někteří z čtenářů již vědí. Na místě, které bychom mohli nazvat Rolavským loktem, stojí věky věků černá žulová skála s bizarním převisem. Do této skály je ve výši asi čtyř metrů nad jejím úpatím vysekána mělká prohlubeň pro pamětní desku. Místo však bylo mnoho desítek let prázdné, pamětní deska chyběla. Byla tam umístěna památka na Johanna Wolfganga Goetha? Někteří Nejdečané se to domnívají, protože vědí, že se J.W. Goethe při svých cestách ze Saské Kamenice do Karlových Varů několikrát u nejdecké skály zastavil a v roce 1786 ji nakreslil i s hradní věží na ní stojící. Ale není tomu tak. Buď že se Goethe ještě v první polovině 20. století, kdy byla pamětní deska do skály zasazena, zdál tehdejší Nejdečanům příliš bonvivánský, anebo z jiných nám neznámých důvodů si nezasloužil toto čestné místo. (Budiž jim však odpuštěno, vždyť Goethe "neprošel" ani v uplynulých letech, kdy se blížilo jeho čtvrtmilénium. Tentokrát však proto, že byl Němec.) A tak se stalo, že se na nejdecké skále ocitl jiný představitel německé klasiky,

## MANDARÍN V NEJDKU

**Kdo by neznal nejdeckou skálu!  
Co má však společného  
s mandarínem?**

Goethův současník, básník Friedrich Schiller. Ten se však zase znelíbil Nejdeckým později; jinak by jeho desku ze skály neodstranili. Kdy byla instalována a kdy zase sejmuta, či dokonce vandalským způsobem rozbíta? O tom pramálo víme a byli bychom vděční historikovi, který by toto bílé místo v historii Nejdku odstranil. Zdálo se, že záhadná "nika" bude zachována na nejdecké skále i pro budoucí pokolení a tento umělý skalní výklenek bude znovu a znovu provokovat kolemjdoucí k otázce, co že to na nejdecké skále bylo za památku nebo k nápadům, kým nebo čím se má prázdné místo zaplnit. To je však již minulost.

V neděli 24. října 1999 byla do nejdecké skály vsazena nová pamětní deska. Koho připomíná a kdo se o ni zasloužil? V Nejdku žije a slouží již téměř 20 let Mgr. Jan Pražan, děkan římskokatolické církve. Nejdečtí občané jej znají nejen jako duchovního pastýře, ale také jako neúnavného a cílevědomého zvelebovatele kostela sv. Martina; tato památka se po sametové revoluci stala opět architektonickou chloubou Nejdku. Stranou péče Mgr. Jana Pražana, znalce církevního umění, nezůstaly ani prostory v okolí kostela, jež jsou majetkem římskokatolické církve, jako nejdecká hradní věž a nejdecká skála. A teď konečně k titulu našeho článku. Mgr. Jan Pražan, člen Tovaryšstva Ježíšova, vypátral, že v Nejdku se v roce 1708 narodil muž jménem Ignác Sichelbarth. Ten v roce 1736 vstoupil do Tovaryšstva Ježíšova, stal se misionářem a od roku 1744 až do své smrti působil v Číně. Na svého rodáka mohou být Nejdečtí hrdí. Ignác Sichelbarth se již za rok po svém příchodu do Číny dostal na pekingský císařský dvůr, kde působil jako malíř a hudebník. Misionář a zároveň umělec? Na tom není nic neobvyklého, když si uvědomíme, jaké důležité místo dávají jezuité vzdělání, jak vždy rozvíjeli umění. V naší zemi byli jezuité po desítky let tradováni pouze jako nositelé protireformace. V letech totalitního režimu se stalo slovo jezuita téměř nadávkou. Nebylo možné mluvit o zásluhách tohoto řádu v oblasti výtvarné a hudební v době pobělohorské, navzdory výroku známému v tehdejší Evropě, že země Koruny české jsou "konzervatoří Evropy". Ignác Sichelbarth v Číně rychle stoupal po společenském žebříčku. V roce 1766 se stal na císařském dvoře v Pekingu hlavním dvorním malířem, v roce 1777 jej čínský císař Čien Long jmenoval mandarínem, a když v roce 1780 Ignác Sichelbarth v Pekingu umřel, byl mu vypraven státní pohřeb. Na paměť tohoto významného rodáka byla péčí Mgr. Jana Pražana v neděli 24.10.1999 po vysvěcení zasazena do nejdecké skály pamětní deska. Jde o reliéf z umělého pískovce, představující mandarína, připomínající jeho životní data a zobrazující ve stylizované podobě i nejdeckou hradní věž jako symbol Nejdku. Plastiku vytvořila sochařka Markéta Hornáková, absolventka známé kamenické školy v Hořicích v Podkrkonoší.

Milan Michálek

## Z historie Nejdku

### Nejdek v roce 1654

Pro studium hospodářských a sociálních poměrů v Čechách v polovině 17. století jsou důležitým historickým pramenem zemské berní ruly z let 1653 – 1655. Sepsání berních rul vyplynulo z naléhavé potřeby vytvořit po neurovnaných poměrech třicetileté války solidní daňový systém. Všimněme si situace města Nejdku v roce 1654, jak nám ji statisticky zachytily zápisy v berní ruce (foliant č. 226 originálu b.r.). Připomeňme, že Nejdek patřil společně s Jáchymovem a Horní Blatnou k válkou nejtěžší postíženým městům Karlovarska (drancování, požáry, nemoci, úpadek dolů, vystěhovalectví, aj.). Odráží se to např. v poměru počtu obydlených a pustých domů. V roce 1654 patřilo město hraběti Humprechtu Černínovi z Chudenic. Berní rula je charakterizuje takto: "Toto městečko na stavení muž býti, roli při

něm žitný vršité, luk na mále, živnost jejich z dobytka, várek a řemesel. Panský pivovar, v něm se na 9 1/2 sudů 4 věderních vaří. Pivovar měšťský, v něm na 9 1/2 sudů 4 věderních od sv. Martina až do masopustu, nic déle vařiti ani šenkovati nesmějí." Podle údajů berní ruly měl Nejdek v roce 1654 465 obyvatel, 93 domů obydlených a 15 domů pustých. Po protireformaci bylo vyznání obyvatel až na malé výjimky katolické. Z řemesel a živností se uvádí: 1 kožešník, 1 barvíř plátna, 1 tkalcová, 2 tkalci, 5 krejčí, 10 kovářů, 3 handlíři šmejdem, 5 pekařů, 2 koželuzi, 1 šenkýř, 2 sedláci, 7 ševců, 4 tesaři, 1 forman, 3 řezníci, 1 kovář plechů, 3 zámečníci, 1 bednář, 2 uhlíři, 1 hamerník a 1 drátař. Stavby dobytka byly následující: 85 tažných zvířat, 175 krav, 194 telat, 82 ovcí, 2 prasata a 123 koz.

PhDr. Stanislav Burachovič

## DĚTI NÁMĚSTÍ, NÁMĚSTÍ, NÁMĚSTÍ.

Vzhledem k Vašemu zájmu a časovému posunu stavebních prací, jest **SOUTĚŽ PRODLOUŽENA**. VYHLÁŠENÍ, odměny a věčně slibované **SLAVNOSTNÍ ROZSVÍCENÍ** budou tedy **RYZE VÁNOČNÍ. MÁTE SE NA CO TĚŠIT.**

Vaše radnice

**FOTOGALERIE ZELENÁ SEDMA**

Kino Nejdek, náměstí Karla IV. 241  
tel.: 017/39 25 216

**VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ**

1.11. - 30.11. 1999

Stanislav Kožený

od 1.12.1999

Fotoklub Okamžiky Zlín

**MĚSTSKÉ MUZEUM**

náměstí Karla IV. 238

tel.: 017/39 25 702

Stálá expozice s národopisnými sbírkami  
z Nejdecka a Krušnohoří

**VÝSTAVY**

od 27.10.1999

Svět gobelinů Libuše Wrbikové  
Voničky léta Hany Hladké

**KINO NEJDEK**

program kina viz. str 7

**POHÁDKA**

28.11.1999 v 15 hodin

Pohádky naší babičky

STUDIO pod sítí (České Budějovice).

Veký sál, vstupné 20,-Kč.

**KONCERT**

20.11.1999 ve 20 hodin

Robert Křesťan a DRUHÁ TRÁVA

Vstupné 100,-Kč

Vystoupení české bluegrassové legendy  
uznávané napříč žánry

**GALERIE A KAVÁRNA N 211**

Nerudova 211, tel.: 017/38 25 750

**VÝSTAVA**

do 12.11.1999

Grafika

Bohuslav Doležal - monotyp

Tomáš Hřivnáč - suchá jeha

Galerie děkuje všem návštěvníkům  
a těší se na novou sezonu, kterou zahájí  
dubnový koncert KPH

**KRUH PŘÁTEL HUDBY****KONCERT**

7.12.1999 v 19 hodin

Schola Gregoriana Pragensis

Evangelický kostel

**ZÁJEZD**

10.12.1999

Festival Bohuslava Martinů v Praze  
Pražská komorní filharmonie

Informace a přihlášky v Infocentru

**KULTURNÍ SERVIS****Neobvyklé pozvání do Základní umělecké školy**

Vážení čtenáři, v měsíci listopadu 1999 proběhne v naší škole mimořádná akce, na kterou vás následujícím článkem srdečně zveme.

*Že je "Zuška" místem, kde se zpívá, hraje, modeluje i maluje, ví každý. Že tam děti chodí rády, ale občas i s velkou tíhou na srdci "jak to dnes asi dopadne, když jsem tak málo cvičila?", to vědí nejlépe mladí hudebníci a jejich rodiče. Doufáme, že mnoho Nejdeckanů zaznamenalo i to, že se Základní umělecká škola za posledních pár let znatelně změnila. V nové galerii a zároveň koncertní síni své výkony nepředvádějí jen žáci, ale konají se tu téměř pravidelně koncerty Kruhu přátel hudby. Jsme pyšní, že se i naše škola aktivně zapojuje do kulturního dění v Nejdku.*

*Začátkem letošního roku jsem informovala, že se žáci výtvarného oboru zapojili do programu Evropské unie "Socrates", v rámci kterého pracují s partnerskými zeměmi na společném výtvarném projektu.*

*Nyní si vás dovoluji pozvat na výstavu ve škole neobvyklou – je totiž mezinárodní a navíc putovní. Za přítomnosti zástupců partnerských zemí ji zahájíme vernisáží 30.11.1999 v 17 hodin v galerii Základní umělecké školy. Výstava potrvá do 3.12.1999. Poté poputuje do Finska a v březnu do Rakouska. Tentokrát nejen žáci nejdečtí, ale i žáci z Finska, Rakouska a Francie představí výsledky své práce na projektu, který má společné téma i duši. Vystavené exponáty z látek, keramiky i papíru budou doplněny fotografiemi míst, kde vznikaly a kam se po skončení výstavy opět vrátí.*

*Několik dní před zahájením výstavy budeme ve výloze nejdeckého kina promítat videozáznam školních činností. Přijďte se, žáci bývalí i současní podívat, možná jste záznam z koncertů nebo výtvarné tvorby ještě neviděli.*

Jarmila Janků

**Věříme, že této pozvánce neodoláte a přijdete nás ve výše uvedeném termínu navštívit. Další zajímavé akce připravuje naše škola na prosinec, zejména na období před Vánocemi. Budeme vás o nich včas v Radničních listech informovat.**

Miloš Baumgärtl, ředitel ZUŠ

**Jde vám o Nejdek?**

Vážení občané,

pokud vám jde o Nejdek, přijďte ve středu 17. listopadu v 16 hodin do kinokavárny v Nejdku. Bude se zde zakládat občanské sdružení JON – Jde o Nejdek. Hledáme občany, kteří se zajímají o historii města, o jeho památky, o život i neživou přírodu Porolaví, o životní prostředí, turistiku, Krušnohorský Semmering apod.

Zveme na toto setkání občany bez rozdílu věku, zejména ty, kteří mají zajímavé "koničky", sběratele, fotografy, videokameramany, ale i širokou veřejnost.

Seznámíme Vás se stanovami občanského sdružení JON – Jde o Nejdek, zvolíme si výbor JON a následně požádáme o registraci sdružení.

Za přípravný výbor vás zve *Milan Michálek*

**Vstupné do kina**

Vážení návštěvníci kina. Od listopadu jsme se rozhodli zavést jednotné vstupné na filmová představení a tím zrušit dosavadní pásmový systém. Korunové rozlišení ceny vstupenek mělo jistě smysl, když stál lístek 6,7 či 8 Kč. Nyní by toto navýšení muselo být minimálně 5 Kč. Vzhledem k tomu, že nechceme takto zdražovat, bude jednotná cena vstupenek odpovídat minimální ceně stanovené distributorem.

*Zdeněk Pánek, ved. odd.kultury a propagace*

**NOVÁ PROVOZNÍ DOBA V PÁNSKÉM HOLIČSTVÍ NA NÁMĚSTÍ**

|         |               |
|---------|---------------|
| Pondělí | 9.30 - 12.00  |
|         | 13.00 - 16.45 |
| Úterý   | 9.30 - 12.00  |
|         | 13.00 - 16.45 |
| Středa  | zavřeno       |
| Čtvrtek | 9.30 - 12.00  |
|         | 13.00 - 16.45 |

Tel.: 39 25 231





**1.- 2. po, út 17:30, 20:00 TAKOVÁ NORMÁLNÍ HOLKA**  
USA – Lancy je jiná než její spolužačky připomínající živé barbie, protože je svá a svět se jí týká mnohem hlouběji. Snad i proto se stane objektem sázky o královnu maturitního plesu. Kdo se stane královnou maturitního plesu a kdo sázku vyhraje?  
vstupné : 47 + 1Kč 96 minut, titulky přístupný

**4.- 5. čt, pá 17:30, 20:00 VELMI NEBEZPEČNÉ ZNÁMOSTI**  
USA – Kathryn (Sarah Michelle Gellarová) a Sebastian (Ryan Phillippe) jsou dva bohatí zhyčkaní teenageři z té nejluxusnější části Manhattanu. Sebastian poznal všechny krásné dívky z Manhattanu a také Kathryn je na svůj věk neodolatelně zhyřalá. Tito dva mezi sebou uzavřou ďábelskou sázku...  
vstupné : 45 + 1kč, SUP 97 minut, titulky do 12 let nevhodné

**9.- 10. út, st 17:30, 20:00 ED TV**  
USA – Ed, prodavač z obchodu s videokazetami, získá zvláštní výhru. Kabelová televize začne nepřetržitě sledovat jeho život a ten se záhy změní k nepoznání.  
vstupné : 39 + 1Kč 118 minut, titulky do 12 let nevhodné

**11.-12. STARWARS: EPIZODA - SKRYTÁ HROZBA**  
čt, pá 17:30, 20:00 USA – Kosmická saga Hvězdných válek startuje. Na počátku byl Anakin Skywalker nevinným chlapcem, který dosud nemá tušení, že jednou bude bojovat o galaxii a stane se legendou.  
vstupné : 56 + 1Kč, SUP 127 minut, titulky přístupný

**15.- 16. po, út 17:30, 20:00 ASTERIX & OBELIX**  
FR, NĚ, IT – Sám římský císař přichází do okupované Galie, aby udělal pořádek ve vzpurné vesnici, která se nechce podrobit. Nepočítal ale s tím, co dokáží místní

frajeři Asterix a Obelix. V hlavních rolích: Gérard Depardieu, Christian Clavier, Roberto Benigni.  
vstupné : 45 + 1Kč 110 minut, titulky přístupný

**18.- 19. čt, pá 17:30, 20:00 MATRIX**  
USA – Věřil, že žije normální úspěšný život muže konce 20. století. Byl to však hrozivý omyl, neboť realita, kterou znal, byla jen fikcí, vytvořenou počítači.  
vstupné : 48 + 1Kč, SUP 130 minut, titulky do 12 let nevhodný

**23.- 24. út, st 17:30, 20:00 NEPOLÍBENÁ**  
USA – Když chce někdo dělat noviny, nemá čas na lásku. Na střední škole, odkud má Josie napsat senzační reportáž, se bez těchto zkušeností k maturitě nedostane. A tak Drew Barrymoreová znovu usedá do školních lavic.  
vstupné : 39 + 1Kč, SUP 107 minut, titulky přístupný

**26. pá 17:30, 20:00 PLUNKETT A MACLEANE**  
VB – Po vzoru Butche Cassidyho a Sundance Kida obírají své spolublížní a přivádějí do varu muže zákona. Je polovina 18. století a na britských ostrovech není pronásledovanější lupičské dvojice nežli Will Plunkett a James Maclean.  
vstupné: 39 + 1 Kč, SUP 95 minut, titulky do 12 let nevhodné

**29.- 30. po, út 17:30, 20:00 VELKÝ TÁTA**  
USA – Infantilní dospělák Sonny Koufax má pocit, že by si měl ještě trochu užít. Ale také chce dokázat své přítelkyni, že je na něj spoleh, a tak adoptuje pětiletého "skorosirotku" Juliana. Zdá se, že si ti dva nakonec zbudou!  
vstupné: 45 + 1 Kč 95 minut, titulky přístupný

### PŘEDSTAVENÍ PRO DĚTI

**26. pá 9:30 BOLEK A LOLEK – DVA RYTÍŘI**  
ČR – pohádkové pásmo vstupné : 9 + 1Kč 64 minut

### PŘIPRAVUJEME NA PROSINEC 1999

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| INSPEKTOR GADGET  | NEVĚSTA NA ÚTĚKU    |
| ŠTĚSTÍ            | INSTINKT            |
| TŘI MUŽI A NOHA   | VŠICHNI MOJI BLÍZCI |
| WILD WILD WEST    | DÍVKA TVÝCH SNŮ     |
| UNIVERZÁLNÍ VOJÁK |                     |

pozn. : filmy označené SUP jsou širokoúhlé